

明慧週報

良言破迷雾

真相指光明

突破封锁访问: www.minghui.org

杭州版

2017年1月4日 第76期

傲雪迎霜 漸入勝境

各行业法轮功学员恭祝师尊新年好

【明慧网】二零一七年元旦将临，中国大陆法轮功学员纷纷突破网络封锁，投稿明慧网恭祝李洪志师尊新年快乐。法轮功迄今弘传二十五载，法轮功学员遍及各行各业，虽遭十七年的中共残酷迫害，但众多法轮功学员仍坚定不移，并持之以恒地向广大民众讲述法轮功真相。在真相面前，各个阶层的民众正在觉醒，理解和支持法轮功的人越来越多。这其中也包括直接被江泽民集团利用和胁迫的各级政府、公检法人员，他们中的很多人不再参与迫害，抵制、逃避迫害指令，在各个环节释放被绑架的法轮功学员和保护法轮功学员……在我们身边，在明慧网报道中，这样的实例越来越多。迫害已经难以为继。可谓：寒来暑往，苦浸梅凝，傲雪迎霜，渐入胜境。◇



印尼学生学炼法轮功

【明慧网】近日，印尼巴淡岛法轮功学员来到当地两所学校，向那里的师生介绍法轮功，现场教功。多名学生和老师表示，炼法轮功使得他们更专心、精力充沛。有的人表示，炼功时感觉身体周围有能量，之后感觉轻松。◇

美国知名企业表彰法轮功学员

【明慧网】经过海外法轮功学员多年不断的讲真相，目前西方主流社会对法轮功及中共对法轮功的迫害真相越来越了解，越来越多的主流社会民众公开对法轮功学员表示支持和敬佩，并对在中国发生的信仰迫害进行谴责。不久前，在美国第三大食品公司通用磨坊（General Mills）全球总部工作的一名法轮功学员于萍萍，获得了公司“服务社区、服务世界”的奖项，以表彰她在公司总部所在的明尼苏达州揭露中共迫害、特别是呼吁制止中共活摘法轮功学员器官方面所作的努力。

通用磨坊公司是全球第六大食品公司，在全球500强企业中名列前200名以内，是在美国最受欢迎的企业之一。

2016年10月27日下午，在公司亚裔协会年会的颁奖仪式上，于萍萍所在部门的高层管理人员强森女士向在场的200多名员工介绍

了于萍萍获奖的原因，并为她颁奖。

在致辞中，强森女士感慨地回忆道，自己初次听于萍萍讲述其亲友在中国所受迫害及中共活摘器官恶行时，内心感到非常震撼和悲伤，同时对法轮功学员揭露迫害、制止活摘的努力感到钦佩。她还提及了明州参议院于2016年5月一致通过的谴责中共活摘器官的2090号决议，以及很多法轮功学员死于活摘器官等事实。强森女士随后向与会员工介绍了于萍萍对政府、当地社区、军队等讲真相的努力，并感谢法轮功学员帮助明州民众了解真相及参与制止迫害。

强森女士的致辞引起了听众的热烈反响，于萍萍在全场观众热烈的掌声中走上主席台，接受了强森女士颁发的奖杯。

参加颁奖仪式的有一些来自中国大陆的员工，在座的还有不少公司各部门高级管理人员。◇

欧洲青年：找到返本归真之路

曼多哲的故事



笑起来阳光灿烂的奥地利青年曼多哲（Mendoza），会说德语、西班牙语、英语等多种语言，他2008年开始修炼法轮功。之前，他练了一年太极，本想寻找一门能够内修的功法，但发现太极只是教人动作，失望中他的太极练习停下了。

2008年5月13日，曼多哲在妈妈的屋里发现了《转法轮》（法轮功

指导修炼的主要书籍）一书。这是他妈妈两年前在德国汉堡遇到法轮功信息日活动时买回来的，拿回家后一直没看，搁置一旁直到被儿子发现。

翻开《转法轮》一读，曼多哲马上意识到这就是自己要寻找的大道。他上网找到法轮功网站，找到他所在城市炼功点义务联系人的电话，就这样曼多哲走上了法轮功修炼之路。

曼多哲说：“法轮功让我知道我是谁、怎么做真正的自己。”

吉瑞的故事

捷克居民吉瑞（Jiri）2003年开始修炼法轮功。能与法轮功结缘，他很感谢自己的妻子。

2003年，吉瑞的妻子去新西兰探亲两个月，期间巧遇一位修炼法轮功的捷克朋友，在朋友的介绍和鼓励下，吉瑞的妻子开始炼法轮功。从新西兰回到捷克后，她继续炼法轮功。



吉瑞观察了几个月，看到妻子的变化，决定自己也尝试炼一炼法轮功。

过去生活中，吉瑞一直想做个好人，但从来没想到自己要通过修炼才能实现这个目标，但他看了《转法轮》这本书后立即改变了自己的认识。

他说：“我发现很快我就变了，变得更和善、更平静了，改善了和家庭的关系。比如，过去我和父亲关系很僵，但修炼法轮功后，我开始为父亲的公司工作，这在修炼以前是不可想像的。”◇

度过新婚磨合期的

法宝



我的主动反省与道歉而发现自己的不足，所以每一次我们的争吵都没有影响到双方的关系与感情。

可是我发现自己看不惯丈夫的想法还会时不时地冒出来，觉得他整天虚度光阴、无所事事、自私懒惰，从心底里看不上他。

我知道这不是修炼人应有的状态，而且还会破坏我们的婚姻关系，因此尽力排斥着这种想法。但每当看到丈夫的行为时，又压不住地冒出这种想法来。

直到有一天，我猛然醒悟：我

看不上丈夫的想法，都是源于私心。

回想一下，我看不惯他的懒惰、散漫、不上进，不是因为我用自己的标准去衡量，才会觉得他懒惰、散漫、不上进的吗？希望他主动做家务、顾家，这不是怕自己得多做家务、多为家庭费心吗？这不是自私吗？看不上他每天浪费光阴，表面上是为他好，但过分地苛求他和我一样，不就是不够宽容吗？

在发现了自己的这些私心之后，我们没有再因为这些事情而发生过矛盾。丈夫不爱做家务，我就多做一点，不再抱怨和委屈，修炼人不就是要以苦为乐嘛。神奇的是，就在我把自己的私心去掉的时候，丈夫也开始积极地改掉自己的坏习惯了。

师父在书中讲的话时时指导着我，我逐渐地知道如何去做一个更好的人，心的容量扩大了，我与丈夫也很快走完了这个所谓的“磨合期”，生活变得和睦愉快。◇（文／辛璇）

这些问题让我头疼心烦，但想到两个人之间也许有一个磨合期，也就隐忍未发，他也说会慢慢改掉他的坏习惯，所以虽然心有不快，但是想到自己是一名法轮功修炼者，还是要多多包容别人。可是随着时间的流逝，丈夫不仅没有转变，反而变本加厉地懒惰，我失去了耐心，几次还和他发生了争执。

修炼人就要在矛盾中学会去反思自己的不足。因此，我总会在争吵之后感到内疚和后悔，丈夫也会因为

杭州市西湖区法院蛮横剥夺受害妇女辩护权

【明慧网】二零一六年十二月二十六日下午二点半,法轮功学员孙丽萍再次被杭州市西湖区法院非法开庭,审判长杨承英蛮横的剥夺她的辩护权,并直接取消了最后的自我陈述环节。

此前十二月一日上午,杭州市西湖区法院非法庭审孙丽萍,审判长杨承英蛮横地不许律师行使自己的辩护权利和义务,不许律师说话。因证据不足,当天庭审没有结果。

十二月二十六日第二次开庭前,审判长多次去看守所给孙丽萍施压,让其解聘律师,被孙丽萍断然拒绝。杭州市西湖区法院及司法局强行解除了孙丽萍的律师之后,又给孙丽萍聘请律师执意做有罪辩护,孙丽萍同样没有同意。

二次开庭,公诉人简单的提出了后面非法补充的所谓“证据”,但是没有当庭出示证据。在孙丽萍合法为自己做辩护时,杨承英野蛮地打断她的辩护,还说上次庭审上说过的话不

用再说,不许孙丽萍提出任何质证,以国家定性为借口,不许孙丽萍说话。只准孙丽萍说“认可”,“不认可”,“是”,“否”。

直接取消了最后的自我陈述环节,不准孙丽萍说一句话就宣布了休庭。

经过一百多天的非法关押,孙丽萍精神与身体上都受到了很大伤害,看上去消瘦,走路都走不稳。

孙丽萍女士,原浙江省乔司监狱医务室职员,因坚持自己的信仰做好人,一九九九年七月中开始迫害法轮功之后多次被迫害,被单位非法开除公职,曾经二次被非法判刑迫害。二零一二年一月出狱回家后,为了方便照顾父母亲,居住在杭州市西湖区蒋村街道府苑新村的父母家里。

二零一六年八月十六日,杭州市蒋村派出所、西湖公安分局及西湖区政法委,610(专门迫害法轮功的非法组织)人员闯到孙丽萍的住处抄

家。孙丽萍于当日被送往杭州市看守所非法关押。九月二十一日被杭州市西湖检察院非法批捕。十一月中旬案卷送往西湖法院。

十二月一日非法开庭时,公诉人称:孙丽萍自六月起被多次跟踪,举报资料中检验出她的指纹和身份。孙丽萍回复说公安及检察院根本没有出示过所谓的“证据”。当庭也没有出示专门机构对指纹和身份的鉴定材料。律师指出,所有的这些所谓“证据”都是在行政起诉阶段出示的,刑事立案必须重新取证,且本案的卷宗中根本没有所谓“刑事立案书”。

非法开庭一周后,孙丽萍家属得到律师告知,杭州市西湖区法院上报西湖区司法局,说律师为法轮功信仰辩护违反了相关的制度,西湖区司法局报送给山东济南司法局,于是山东济南司法局多次给律师打电话,强制要求律师终止为孙丽萍辩护的合约。◇

宣传做好人怎么会违法呢?

【明慧网】2015年12月21日晚,四川省成都市法轮功学员丁惠、郑斌被新都区公安分局国保大队、城东派出所绑架,并遭到警察殴打。

2016年11月24日上午,两位律师在法庭上分别为他们二人做了无罪辩护。

当法庭的屏幕上播放出法轮功真相传单、杂志、对联、光盘等所谓的“证据”照片时,律师要求法官把这些“证据”拿出来看看,却遭到了法官的拒绝。

律师说:“按照法律规定,照片上的这些东西不能作为呈堂证供。”然后他从自己的公文包中拿出了一本明慧期刊,对大家说:“我这里也有一本法轮功的宣传品《明白》,上面讲的是一个老人修炼法轮功后怎样做好人的故事。”并当

庭宣读了期刊上法轮功学员修炼的三个故事,还叫法官拿去看看,遭到法官的拒绝时,律师对法官说:“为什么你就不敢看看这本法轮功的宣传品呢?宣传做好人的事迹怎么会违法呢?”

法轮功学员制作和散发的真相期刊都出自明慧网,里面的内容都是教人向善的,对社会是有益的。这些期刊也揭露了中共迫害法轮功学员的事实,大陆民众有权知道这些真相。法轮功学员制作和散发真相期刊,不仅是行使宪法赋予的言论和信仰的权利,也是维护民众的知情权。

在庭审期间,公诉人污蔑法轮功,还不停地打断律师的辩护,但两位律师还是坚持为丁惠和郑斌做了两个小时左右的无罪辩护。最后法庭宣布择日宣判。



■ 部分明慧期刊的封面

2016年12月15日,成都市新都区法院冤判丁惠三年徒刑,郑斌三年零两个月徒刑。丁惠、郑斌不服此判决,现已上诉到中院。◇

【明慧网】记得几年前大陆的网易曾经做过一项民意测验：如果有来生，你愿不愿意再做中国人？结果有64.2%以上的网民不愿意再做中国人。主要的理由是：做一个中国人缺乏人的尊严。

近年来中国出现第三次移民潮，与以往的留学移民潮以及技术移民潮不同的是，这次移民潮，集中在中高端技术人才和拥有巨额财富和丰富管理经验的高净值人群。当中共政府号称：中国已经成为经济总量世界第二的强国时，许多中国的精英阶层以及其他不同阶层的中国人，却并未为自己是中国人感到骄傲，他们不愿再做中国人。

而在海外近年出现了一股“我要做一个中国人”的热潮，甚至许多西方人也说：“我愿来生做一个中国人。”这种感召力是来自于一场以恢复中华五千年神传文化为宗旨的艺术演出。

神韵带来希望

神韵艺术团2017年的巡回演出已于2016年的12月22日拉开序幕。神韵艺术团致力于复兴五千年中华文明和传统美德，每年举办全球巡回演出，将善与美播撒到世人的心田，感人至深，被誉为“世界第一秀”。2017新演季，神韵艺术团将以五个团的规模、近五个月的时间，在北美、南美、亚洲、大洋洲和欧洲的一百三

……在海外，近年出现了一股“我要做一个中国人”的热潮，甚至许多西方人说：“我愿来生做一个中国人。”这种感召力是来自于一场以恢复中华五千年神传文化为宗旨的艺术演出。

十多座城市上演四百余场。演出季伊始已经在底特律、休斯顿等地创下票房难求的盛况。

12月22日晚，摄影师 Janet Randolph 和她先生 Eugene Randolph 教授在美国底特律歌剧院第十年观看了神韵的演出。Eugene Randolph 是一位任教五十多年的艺术教师，教授油画和珠宝设计。他们夫妇是不折不扣的神韵迷。Janet Randolph 说：“对我来说，神韵演出的一切是灵魂的食粮，滋养着我。每次观看神韵演出，我都获得了灵魂的提升和精神的启蒙，其展现的美好给我们内心以平静，这感受无法用语言表达。”她表示：“整个演出都充实着我的内心，让我内心充满善良、喜悦和幸福。这正是我们现在最需要的。”

来生愿做中国人



中国人都应该看神韵

12月23日晚，来自中国的张女士观看了神韵艺术团在底特律歌剧院的演出后，赞叹神韵展示博大精深的中华文化，并期盼神韵能尽早回到中国大陆演出。她说：“（看完神韵）才觉得中国文化非常深奥！”“这是我第一次这么系统地了解中国的文化、音乐和舞蹈。”“我觉得中国人都应该看一看，这样才会让大家更了解我们自己的文化。”

来自大陆的访问学者邓女士在12月26日休斯顿的演出中场休息时激动地表示，久闻神韵大名，看后果真名不虚传。“这是最好的演出。太了不起了，在中国找不到更好的，在哪里都没有这么好的。”

邓女士说：“（我）就是被他们的真心感动。那种美不仅仅是表面上的艺术美，就觉得他们的心特别美、特别真、很善良。”她表示自己本来12月初就要回中国，但是她周围的西人同事和华人朋友都劝她，一定要看神韵，不要错过。于是她改了机票留了下来，看完觉得非常值得。

如果有机会你能出国观看神韵演出，也许你会发出由衷的感慨：中国有希望了，历史上万国来朝的荣景将重回神州大地。来生我愿再做中国人。◇ 注：请访问神韵官方网站 (www.shenyun.com) 查询最新的演出日程和演出详情。



■ 2016年12月26日下午，底特律歌剧院内全场爆满的观众如潮的掌声一次次响起，感谢神韵艺术团为他们带来的新年大礼。